

無料 高齢者はインフルエンザの予防接種を

令和2年12月31日現在で65歳以上の方等は無料で接種できます。詳細は、9月29日に発送した個別通知をご覧ください。
 区保健所保健予防課感染症対策係 ☎(3647)7066、☎(3647)7067、FAX(3647)7068

令和3年度 入園児募集

今年度は
 郵送でも受付

10/26(月)~

令和3年4月からの入園受付をします。令和2年度待機中の方、転園を希望する方、また、新たに区立保育園の延長保育を希望する方も、この期間中にお申し込みください。

認可保育園・認定こども園(2号・3号認定)・小規模認可保育園等

認可保育園・認定こども園(2号・3号認定)・小規模認可保育園等は、保護者が就労や疾病などの事由により、お子さんの保育が必要と認められる場合に保護者に代わって保育する、法に定められた保育施設です。下のカレンダーの期間・会場で令和3年4月からの入園児の申込受付を行います。
 ※申込受付期間中は豊洲シビックセンター3階での相談窓口は行いません。ご注意ください 区 保育課入園係 ☎3647-4934、FAX3647-9290

入園のしおり配布場所等、詳細は2面をご覧ください

[受付会場] 豊洲シビックセンター：11階区民広場
 区役所：7階71~73会議室

受付カレンダー

日	月	火	水	木	金	土
10/25	26	27	28	29	30	31
豊洲シビックセンター 8:30~17:00 8:30~17:00 8:30~19:00 8:30~17:00 8:30~17:00 郵送受付期間 10/26(月)~11/6(金) 区役所必着						
11/1	2	3	4	5	6	7
※窓口での受付は行いません				区役所 8:30~17:00 8:30~17:00		
文化の日 郵送受付期間 10/26(月)~11/6(金) 区役所必着						
8	9	10	11	12	13	14
区役所 8:30~17:00 8:30~17:00		※受付を行いません				
15	16	17	18	19	20	21
休日受付 8:30~17:00 8:30~17:00 8:30~17:00 8:30~19:00 8:30~17:00 8:30~17:00						
22	23	24	25	26	27	28
勤労感謝の日		区役所 8:30~17:00 8:30~19:00 8:30~17:00 8:30~17:00				
29	30	※例年多数の方がお越しになり、密になることが予想されます。なるべく郵送受付期間に郵送での申込をお願いします ※受付期間によって受付会場が異なります。期間中は指定の会場以外での受付は行いません				
区役所 8:30~17:00						

区ホームページに書類の記入方法等、詳しい解説を掲載※右記二次元コードから入れます



保育待機児童の解消を目指して 令和3年4月に 8園(定員約600人)の保育園を開園



▲(仮称)みらいく有明園(完成イメージ)

令和3年4月、認可保育所8園、定員にして約600人分の保育園を開園する予定です。
 区では昨年度に続き、待機児童の解消に向けて、「(仮称)みらいく有明園」など、公有地を活用した保育園の整備を進めています。
 新規開設園の一覧は2面をご覧ください。
保育待機児童解消を目指して
 令和2年度の待機児童数は、

積極的な保育園整備による定員増や居宅訪問型保育事業等の多様な保育サービスの継続実施などにより、昨年度より37人減少し、14人となりました。
 今後も引き続き区内の保育ニーズに応えるため、区の長期計画に基づき着実な保育園整備に努め、待機児童の解消を目指します。
 区 保育計画課保育計画係 ☎3647-9638、FAX3647-9282

詳細は6面へ

インフルエンザ予防接種 生後6か月から小学2年生までが

無料に 助成期間：11月1日(日)~令和3年1月31日(日)

区独自の高齢者在宅サービス

65歳以上の方で要件を満たせば、どなたでも利用可能。ぜひご利用を。

区では65歳以上の方を対象に、左表のような介護保険外の高齢者在宅サービスを実施しています。サービスを利用するには別途申請が必要となるほか、一部の事業には所得制限等の要件もあります。申請前にお問い合わせください。

また、左表以外にもさまざま

事業名	事業内容
食事サービス	ひとり暮らし、日中独居で、疾病等により調理・買物ができない高齢者へ、昼食または夕食を配達し、食の確保と安否確認を行います。
非常ベル・自動消火器設置	非常ベルや自動消火器を設置し、緊急事態や不慮の火災に備えます※65歳以上の方のみの世帯または日中独居となる方が対象
高齢者生活支援ホームヘルパー	【緊急時生活支援】緊急時にホームヘルパーの派遣を行います※介護認定未申請の方が対象 【外出支援】閉じこもり傾向の方を、ホームヘルパーが介助し、一緒に外出します※要支援1・2の方が対象
家族介護慰労金	要介護4・5の方を、介護サービスを1年間利用せず在宅で介護している家族へ、年額10万円を支給します※40歳以上の住民税非課税の方が対象
日常生活用具給付	入浴補助用具、シルバーカー、電磁調理器、マットレスの4種目について、原則1割負担で機器の給付を行います※入浴補助用具は、介護保険非該当の方で介護保険の負担割合に準ずる
リフト付き福祉タクシー	車いす、ストレッチャーのまま利用できるタクシーを、普通タクシーの料金で利用できます
高齢者住宅設備改修給付	以下の改修工事について、助成金を給付します 【介護保険非該当の方】手すりの取り付け、段差解消、床材の変更、便器の洋式化、扉の取替え 【要支援・要介護の方】浴槽改修、洗面台・流し台の取替え、トイレ改修、階段昇降機の設置

区内介護現場で働きたい、または働く外国人の方大歓迎

介護の記録や資格取得等に必要な日本語力の向上を図り、区内介護事業所における新たな介護人材の確保や定着支援を図ることを目的とした教室です。

初級者向け講習と中級者向け講習を用意していますので、自分のスキルに合わせて受講することができます。

参加費は無料です。お気軽にご参加ください。また、知り合いの方でこの教室に興味をお持ちでしたら、橋渡しをお願いいたします。

※詳細は区ホームページをご覧ください

時 11月25日、令和3年2月24日
日 水曜(12月30日、1月6日)

凡例 時日時 場所 集合 対象 定員 費用 内容 講師 保一時保育 締切日 申込 問合先 HPホームページ Eメール

防ぎよう！ねずみによる被害

侵入路をふさぐ、エサになるものを放置しないなどの対策を

ねずみは衛生上有害な動物です。ふん尿を撒き散らす、感染症を媒介する、ダニを運ぶ等の害があります。また、衛生面以外に電気コードやガス管をかじる等の害もあります。ねずみによる被害を防ぐために、次の対策を行きましょう。

侵入路をふさぐ

ねずみは人の親指が入るほど(1.5cm程度)のすき間があれば、屋内に侵入できます。排

分譲マンション管理組合や賃貸マンション経営者の方へ

計画的な修繕に向けた調査費を一部助成

区では、分譲マンションの管理組合や賃貸マンションの経営者が、マンションの大規模な修繕に計画的に対応する目的で、分譲マンションの共用部分または賃貸マンションの賃貸部分については、修繕の場所や時期、工事内容、所要金額等の調査を行った場合、調査費用の一部を助成していただきます。

対象物件は区内の建築後7年以上経過した耐火建築物のマンション(社宅や社員寮を除く)

【申込資格】過去10年以内に調査費の助成を受けておらず、それぞれ次の事項がすべて当てはまる方。

○分譲マンションの管理組合の方

【対象物件】区内の建築後7年以上経過した耐火建築物のマンション(社宅や社員寮を除く)

【調査の実施について】管理組合で決議されていること

○賃貸マンションの経営者

【管理が適正に行われていると認められること

・住民税または法人税を滞納していないこと

【助成金額】助成対象項目の調査費用の3分の1(千円未満の端数は切捨て)の額と戸数規模に応じて定めている助成限度額を比較して、金額の低い方が助成金額となります。助成対象項目、必要書類、助成限度額等の詳細はお問い合わせください。

【調査を実施する】1か月前までに必要書類を添えて住宅課住宅指導係(区役所5階1番)窓口で

☎(3647)9473
FAX(3647)9268

人権週間に向けて

国際化が進む江東区

区で暮らす外国人は年々増加し、令和2年1月1日現在では3万1千人を超え、全区民の約6%に及びます。区は、外国人区民にも暮らしやすい地域となるよう、外国語版の江東くらしガイドによる情報提供や、国際交流イベントの開催等を行っています。

さまざまな場面での差別

地域社会の国際化が進む一方、言語や文化等の違いや無理解から、外国人に対する差別や偏見がみられます。例えば、外国人であるというだけの理由から、理髪店の利用を断られる、ホテルで宿泊の予約を拒否される等の事案が、法務省に申告されています。

また、同省の調査で、住む家を探した経験がある外国人2,044人の約4割が、外国人であることを理由に入居を断られたと回答しました。こうした差別的な対応は外国人の人権を傷つけることになり、決して許されません。

ヘイトスピーチへの対策

近年では特定の民族や国籍の人々を排斥する差別的言動(ヘイトスピーチ)が社会問題となっています。これは、あらゆる人の人権が尊重され、安心して生活できる成熟した社会を実現する観点から、あつてはならないことです。平成28年6月には、不当な差別的言動は許されないことを宣言する「本邦外出身者に対する不当な差別的言動の解消に向けた取組の推進に関する法律(ヘイトスピーチ解消法)」が施行されました。

互いの文化を認め合う社会

全ての人が自分らしく誇りをもって生きるためには、一人ひとりが、自分と同様に他者にも大切な文化があることを認識することが大切です。

昨年のラグビーワールドカップで、ニュージーランドやサモアなどの代表選手たちは、開演国である日本人の心情に配慮して、自らの伝統文化であるタトゥーを隠して公共のジム等を利用していると報道されました。日本側でも、大会中は温浴施設等でタトゥーの規制を緩和する動きがみられたといえます。

このように互いの文化や慣習を尊重することから、豊かな多文化共生社会が実現していくのではないのでしょうか。

【人権推進課人権推進担当】

☎(3647)1164
FAX(3647)9556

高齢者に関する相談は長寿サポートセンターへ

認知症・介護予防・権利擁護など高齢者に関するご相談は長寿サポートセンター(区内21か所)へ。どなたでもご相談できます(相談無料・秘密厳守)。詳しくはホームページをご覧ください。地域ケア推進課包括推進係までご連絡ください☎3647-9606、FAX3647-3165

ホームページはこちら▶

座街商店街沿道まちづくり 実証実験イベント 砂銀の将来を考えよう

北砂三・四・五丁目地区まちづくり協議会では、平成30年度から商店街部会を設置し、砂町銀座商店街の防災性向上とさらなる活性化を促進するため、商店街沿道まちづくりを検討しています。その一環として、不燃化小規模空地を活用した実証実験イベントを開催し、砂町銀座商店街の将来像実現に向けた方策を考えていきます。

区内中小企業経営者、 総務担当者向けセミナー 「中小企業のリスクマネジメント 〜懸念される事例を徹底解説〜」

企業の危機対応策の構築や見直し、事業を継続する上で重要さを増しています。今回のセミナーでは、企業の4大リスク①経営戦略②事故・災害③セキュリティ④コンプライアンスを中心に、基本的な考え方を事例も交えて解説します。

法対応が求められるハラスメントや、テレワーク等の推進で懸念される情報セキュリティ対策など実務に直結する内容も取り上げます。ぜひご参加ください。
※詳細は、当センターホームページ (<https://koto-shingo.to.jp>) をご覧ください
時 11月13日(金) 午後2時〜4時
場 こうとう若者・女性しごとセンター(亀戸2-19-1)



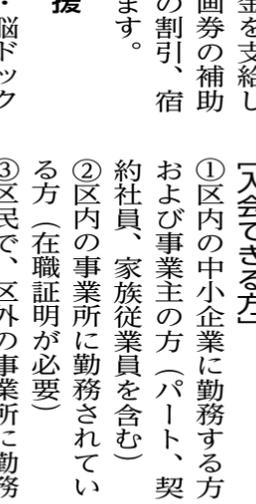
こうとう若者の女性しごとセンター オンライン型短期集中 就職支援プログラム 8日間の集中講座で早期就労を目指せ

34歳以下の求職者を対象にした就職支援プログラムです。若者支援のプログラムによる、就職活動に役立つ8日間集中講座(全回オンライン※Zoom使用)で、早期就労を目指します。また随時、区内中小企業求人紹介をします。担当のキャリアアドバイザーなどが、全力でサポートします。
時 1期11月16日(月)〜26日(木) 2期1月18日(月)〜27日(水) いずれも午前10時〜午後1時
場 本プログラム開始

中小企業の経営者の方へ 勤労者・事業主の福利厚生にカナルこうとう

カナルこうとうは、区の支援を受け、区内の中小企業で働く方とその家族の方々のために総合的な福利厚生事業を実施しています。現在、約3,300人(約730事業所)の会員の皆さんが事業を利用しています。

福利事業等の実施
会員の結婚・出生・銀婚・還暦・入院・死亡(家族含む)・住宅災害・お子さんの小中学校入学などの際に給付金を支給しています。また、映画券の補助やレジャー施設などの割引、宿泊旅行の補助もあります。
健康維持管理を支援
会員の人間ドック・脳ドック



こうとう若者の女性しごとセンター 11月度セミナー 参加者募集

実務Excel講座(応用編)を開催します。関数の応用・ピボットテーブルの活用などを学びます。そのほかにVLOOKUP関数なども使えるようになりたい方は、ぜひご参加ください。時 11/15(木) 9:30から電話またはファクスに氏名・連絡先・受講希望テーマを記入し、こうとう若者・女性しごとセンターへ(申込順) ☎5836-5160、FAX 3637-2351 <https://koto-shigoto.jp/>

日程	対象	定員	テーマ
11/5(木) 10:30~12:30	どなたでも	10人	職場で求められるPCスキル講座 実務Word編※簡単な表作成や図の挿入などができる方を対象
11/5(木) 14:30~16:30	どなたでも	10人	魅力が伝わる! 受かる応募書類のためのワンポイント講座
11/10(火) 10:30~12:30	どなたでも	30人	書き出して見えてくる わたしらしさ~自己分析講座~
11/11(水) 14:30~16:30	どなたでも	30人	面接のための印象力UP講座
11/13(金) 10:30~12:30	若者	30人	やりたいことを見つけよう! 職種研究のコツと求人票の見方講座(オンライン受講あり)
11/17(火) 10:30~12:30	女性	30人	パーソナルカラー講座~就活に役立てよう! 自分の魅力が引き立つ色とは~
11/18(水) 10:30~12:30	若者	30人	ビジネスマナー基礎講座
11/20(金) 10:30~12:30	どなたでも	10人	職場で求められるPCスキル講座 実務Excel編※簡単な表作成や四則演算ができる方を対象
11/20(金) 14:30~16:30	どなたでも	10人	あなたの可能性を広げる 女性のためのキャリアアジェンダ講座
11/21(土) 10:30~12:30	女性	30人	魅力が伝わる! 受かる応募書類のためのワンポイント講座
11/25(水) 10:30~12:30	どなたでも	30人	魅力が伝わる! 受かる応募書類のためのワンポイント講座
11/26(木) 10:30~12:30	どなたでも	30人	準備しておけば大丈夫 面接対策講座
11/30(月) 10:30~15:30	どなたでも	10人	実務Excel講座 応用編

※セミナーのお申し込みには、センターの利用登録が必要になります
※すべての講座で、受講が初めての方を優先し、申込順。1度に3講座まで予約可
※すべてパソコン講座は、受付期間は10/20(火)までで、区民の優先枠(5割)を設け抽選。10/22(木)にセンターホームページで当選者IDを発表
※実務Excel講座応用編は、基本的なグラフ作成や関数(SUM関数やAVERAGE関数等)ができる人のみを対象とした講座です

明るい選挙啓発ポスター 受賞作品決定

展示会開催 10/28(水)〜12/22(火)
明るい選挙啓発ポスターコンクール審査会が9月8日に開催され、応募総数431点(小学校134点、中学校297点)の中から、受賞作品が決定しました。



江東区審査において入選・佳作となった作品(40点)
期間 場所
10/28(水)午後~11/4(水)午前 豊洲シビックセンター 1階ギャラリー(豊洲2-2-18)
11/4(水)午後~11/10(火)午前 総合区民センター 2階展示ホール(大島4-5-1)
11/10(火)午後~11/16(月)午前 亀戸文化センター 2階展示スペース(亀戸2-19-1 カメリアプラザ)
11/17(火)~11/24(火)午前 江東区文化センター 2階展示ロビー(東陽4-11-3)

江東区審査において入選となった作品(20点)
期間 場所
11/25(水)~12/2(水)午前 都営大江戸線 門前仲町駅(門前仲町2-5-2)
12/2(水)午後~12/9(水)午前 都営大江戸線 清澄白河駅(白河1-7-14)
12/9(水)午後~12/16(水)午前 江東図書館 3階展示コーナー(南砂6-7-52)
12/16(水)午後~12/22(火)午前 砂町文化センター 2階展示ロビー(北砂5-1-7)

インフルエンザ予防接種 生後6か月から小学2年生までが **無料** に 流行期前に積極的な接種を 助成期間：11/1(日)～令和3年1/31(日)



▲必要な免疫をつけることで発症や重症化を予防

区では11/1(日)より、今年度に限り、生後6か月から小学2年生のこどもを対象に「インフルエンザワクチン接種」の自己負担額を全額助成します。

対象者には10月下旬に区から通知はがきを発送します。必要書類を持参し、区内の指定医療機関で接種を受けてください。詳細は区ホームページをご覧ください。

【助成対象者】 接種日時点で区内在住の生後6か月～小学2年生
※日本感染症学会の提言では、小児(乳幼児(生後6か月)～小学校低学年(2年生))へのワクチン接種が強く推奨されています

【助成期間】 11/1(日)～令和3年1/31(日)
※厚生労働省は、高齢者については10月中の早期の接種を推奨し、それ以外の方はその後に接種を呼び掛けています

【助成回数】 1人2回まで(自己負担なし) ※2～4週間間隔で2回接種

【接種場所】 区内の指定医療機関

【受付方法】 指定医療機関へ①通知はがき(10月下旬発送)②住所と生年月日が確認できる書類③母子健康手帳を持参し、医療機関に備え付けの予診票に必要事項を記入

【問合せ先】 保健所保健予防課保健係 ☎3647-5906、FAX3615-7171

保育園就職フェア in Koto 未経験者・資格のない方も歓迎! 11/7(土)



▲保育士資格を取得するための相談コーナーもあります
保育の仕事に関心のある方や、保育園に就職を考えている方を対象に、区内の保育施設運営事業者との相談会やセミナーを実施します(履歴書不要)。本フェアを通して就職が決まった方には、就職祝いとして区内共通商品券(3万円分)を贈呈します 時 11/7(土)12:00～16:00 場 ティアラこうとう地下1階中・大会議室(住吉2-28-36) 人 保育士、看護師、栄養士等、保育園で働きたい方※未経験の方・資格のない方の求人もあります 費 無料 内 就職相談会(区内の私立保育園(認可、認証等)20法人が参加)、就職支援セミナー(保育の分野で活躍する講師ほか) 申 当日直接会場へ※11/6(金)までに事前申込の方には粗品プレゼント。江東区保育園就職フェア運営事務局に電話で申込 ☎048-871-9771 問 保育課保育支援係 ☎3647-9084、FAX3647-8447

江東区伝統工芸展

10/30(金)～11/3(火・祝)



区無形文化財 保持者による実演など

▲すだれ製作 豊田勇氏
本展では、伝統工芸の技を受け継ぐ区無形文化財保持者の作品の展示、実演を行います。ぜひご覧ください。江東区伝統工芸保存会による伝統工芸品即売会もあります。
時 10/30(金)～11/3(火・祝) 10:00～16:00
場 深川江戸資料館地下1階レクホール(白河1-3-28)
【実演公開】
時 10:00～12:30(午前の部)、13:30～16:00(午後の部)
申 当日直接会場へ
問 文化観光課文化財係 ☎3647-9819、FAX3647-8470

日時	技術	保持者
10/30(金)	午前	べっ甲細工 磯貝 實 刀剣研磨 白木良彦 江戸切子 小林淑郎
	午後	相撲呼出し 裁着袴製作 山口由紀 建具 友國三郎
		染色補正 丸田常廣
	10/31(土)	午前
午後		表具 岩崎 晃 茶の湯指物 山田一彦 すだれ製作 豊田 勇
		表具 岩崎 晃
11/1(日)		午前
	午後	更紗染 佐野利夫 佐野勇二 茶の湯指物 山田一彦 すだれ製作 豊田 勇
		更紗染 佐野利夫 佐野勇二
	11/2(月)	午前
午後		無地染 近藤良治 帯製作 杉浦正雄
		相撲呼出し 裁着袴製作 山口由紀
11/3(火・祝)		午前
	午後	木彫刻 渡邊美憲 刀剣研磨 白木良彦
		茶の湯指物 山田一彦 木彫刻 渡邊美憲

地球温暖化防止設備に助成金の活用を 省エネ機器等設備経費の一部を助成 郵送での申請も可能



▲太陽光発電システム設置イメージ

区では、個人住宅・集合住宅および事業所を対象に、地球温暖化防止に貢献するCO₂排出削減効果の大きい、創エネ・省エネ設備の設置について、経費の一部を助成しています。

対象設備・助成額については、一覧表のとおりです。省エネ機器等の助成金申請は必ず工事着工前に行ってください(次世代自動車のみ購入後の申請)。

また、助成要件・助成金額、申請の際の必要書類等詳細は、区ホームページをご覧ください。

問 温暖化対策課環境調整係 ☎3647-6124、FAX5617-5737

対象設備および助成金額一覧表

助成対象設備	助成金額 ()内は上限額	
	【住宅用】	【事業所用】
太陽光発電システム	太陽電池モジュールの公称最大出力の合計値 1kW当たり5万円(20万円まで、集合住宅は150万円まで)	太陽電池モジュールの公称最大出力の合計値 1kW当たり5万円(20万円まで)
CO ₂ 冷媒ヒートポンプ給湯機(エコキュート)	(1設備当たり4万円まで) ※個人住宅のみ	(1設備当たり8万円まで)
燃料電池装置(エネファーム)	(1設備当たり10万円まで) ※個人住宅のみ	(1設備当たり20万円まで)
エネルギー管理システム機器(HEMS・MEMS)	(1設備当たり2万円まで、集合住宅は15万円まで)	(1設備当たり4万円まで)
蓄電池	(1設備あたり10万円まで、集合住宅は50万円まで)	(1設備当たり10万円まで)
高断熱窓(既築のみ)	(1件あたり10万円まで、集合住宅は100万円まで)	設置に要する経費の10%
LED照明(既築のみ)	(1件あたり50万円まで) ※集合住宅(共用部分)のみ	—
高反射率塗装	施工面積1m ² (平方メートル)あたり1,000円を乗じた額 助成額=1,000円×施工面積(m ²) (20万円まで、集合住宅は150万円まで)	施工面積1m ² (平方メートル)あたり1,000円を乗じた額 助成額=1,000円×施工面積(m ²) (20万円まで)
次世代自動車(電気自動車・プラグインハイブリッド自動車・燃料電池自動車)	一律 10万円 ※個人での申請のみ受付可能	—

こうとう区報は発行日から3日かけて郵便ポストへお届けしています

ご家庭・事業所等で配布が必要ない場合や、配布部数の変更を希望される場合は、全戸配布コールセンター(平日および配布日の9:00～19:00) ☎6868-4059へ 読み終わった区報は古紙回収へ

TOKYO 2020
オリンピック・パラリンピックを
成功させよう!

凡例 時日時 場所 集 集 人 対 象 ・ 定 員 費 用 内 容 師 講 師 保 一 時 保 育 縮 縮 切 日 申 申 込 問 問 合 先 HP ホーム ページ Eメール